



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission des transports et de l'environnement

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil exécutif », « Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques », « Transports, Mobilité durable et Électrification des transports » et « Forêts, Faune et Parcs » pour l'année financière 2018-2019
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 19, 24, 25 et 26 avril et des 1^{er} et 2 mai 2018

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 4327-20180503

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 19 AVRIL 2018	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	2
« CONSEIL EXÉCUTIF ».....	2
VOLET AFFAIRES MARITIMES.....	2
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 24 AVRIL 2018.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES »	5
Remarques préliminaires.....	5
Discussion générale.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRANSPORTS, MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS »	7
VOLET TRANSPORTS ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS.....	7
Remarques préliminaires.....	7
Discussion générale.....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 25 AVRIL 2018	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRANSPORTS, MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS » (suite)	9
VOLET TRANSPORTS ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS (suite)	9
Discussion générale (suite)	9
Mise aux voix.....	11
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 26 AVRIL 2018	12
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FORÊTS, FAUNE ET PARCS »	13
Remarques préliminaires.....	13
Discussion générale.....	13
CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 1 ^{ER} MAI 2018	15
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FORÊTS, FAUNE ET PARCS » (suite)	16
Discussion générale (suite)	16
Mise aux voix.....	17

SIXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 2 MAI 2018.....	18
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES » (suite).....	19
Discussion générale (suite)	19
Mise aux voix.....	20

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le jeudi 19 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Affaires maritimes, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président

- M. Auger (Champlain) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Girard (Trois-Rivières) en remplacement de M. Bolduc (Mégantic)
- M. Lebel, (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de stratégie maritime, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)
- M. Martel (Nicolet-Bécancour), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de stratégie maritime
- M^{me} Ménard (Laporte) en remplacement de M. Boucher (Ungava)

Témoin :

- M. D'Amour (Rivière-du-Loup-Témiscouata), ministre délégué aux Affaires maritimes

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 49, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF »**

VOLET AFFAIRES MARITIMES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 15 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M. D'Amour (Rivière-du-Loup-Témiscouata) dépose le document coté CTE-092 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. D'Amour (Rivière-du-Loup-Témiscouata) dépose le document coté CTE-093 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Affaires maritimes, pour l'année financière 2018-2019 étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 7 : Affaires maritimes

Le programme 7 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CTE-094 à CTE-096 (annexe I).

À 13 h 50, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 24 avril 2018, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 19 avril 2018

Deuxième séance, le mardi 24 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques » et du portefeuille « Transports, Mobilité durable et Électrification des transports », volet Transports et électrification des transports, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Charrette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports
- M. Rousselle (Vimont) en remplacement de M. Boucher (Ungava) pour la deuxième partie de la séance
- M^m Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose) pour la deuxième partie de la séance
- M. Simard (Dubuc)

Autre député présent :

- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^m Melançon (Verdun), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Patrick Beauchesne, sous-ministre, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M^m Sonia Gagné, présidente-directrice générale, Société québécoise de récupération et de recyclage (Recyc-Québec)
- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- M^m Nathalie Tremblay, présidente et chef de la direction, Société de l'assurance automobile du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE
LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES »**

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M^{me} Melançon (Verdun), M. Gaudreault (Jonquière) et M. Lemay (Masson) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 18, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Beaudesne de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Bourgeois (Abitibi-Est) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Gagné de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 18, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRANSPORTS,
MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS »****VOLET TRANSPORTS ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS**

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Fortin (Pontiac), M. Ouellet (René-Lévesque) et M. Charette (Deux-Montagnes) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Tremblay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 avril 2018, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 24 avril 2018

Troisième séance, le mercredi 25 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Transports, Mobilité durable et Électrification des transports », volet Transports et électrification des transports, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourcier (Saint-Jérôme), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'électrification des transports en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)
- M. Charette (Deux-Montagnes), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de transports, en remplacement de M. Martel (Bécancour)
- M. Drolet (Jean-Lesage) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Huot (Vanier-Les-Rivières) en remplacement de M. Boucher (Ungava)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports
- M. Rousselle (Vimont) en remplacement de M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Simard (Dubuc)

Autres députés présents :

- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Khadir (Mercier)
- M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Nadeau-Dubois (Gouin)
- M. Paradis (Lévis)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Fortin (Pontiac), ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 - M. François Bertrand, président-directeur général par intérim, Société des traversiers du Québec
 - M^{me} Tremblay (Chauveau), ministre déléguée aux Transports
 - M. Stéphane Lafaut, sous-ministre associé aux territoires, ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 - M^{me} Anne-Marie Leclerc, sous-ministre associée à l'ingénierie et aux infrastructures, ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 08, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRANSPORTS,
MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS » (suite)**

VOLET TRANSPORTS ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS (suite)

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Bertrand de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Bourgeois (Abitibi-Est) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Tremblay (Chauveau) dépose le document coté CTE-097 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. Rousselle (Vimont) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lafaut de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Rousselle (Vimont) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Ouellet (René-Lévesque) dépose le document coté CTE-098 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 18 h 11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Bourcier (Saint-Jérôme) dépose les documents cotés CTE-099 à CTE-101 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Leclerc de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Fortin (Pontiac) dépose le document coté CTE-102 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Transports, Mobilité durable et Électrification des transports » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Infrastructures et systèmes de transport

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Administration et services corporatifs

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Transports, Mobilité durable et Électrification des transports » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CTE-103 et CTE-104 (annexe I).

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 26 avril 2018, à 19 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 25 avril 2018

Quatrième séance, le jeudi 26 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Forêts, Faune et Parcs » pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Lefebvre (Arthabaska), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de forêts, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Roy (Bonaventure), porte-parole de l'opposition officielle en matière de forêts, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Autre député présent :

- M. Morin (Côte-du-Sud)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Blanchette (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M^{me} Julie Grignon, sous-ministre associée à la faune et aux parcs, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M^{me} Line Drouin, sous-ministre, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Ronald Brizard, sous-ministre associé, Forêt Québec, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Francis Forcier, directeur général, Mandats stratégiques, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Réjean Rioux, directeur général, Direction générale de la protection de la faune, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 30, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FORÊTS, FAUNE ET PARCS »

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Blanchette (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), M. Roy (Bonaventure) et M. Lemay (Masson) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Grignon de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Drouin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Brizard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Blanchette (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) dépose le document coté CTE-105 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Forcier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Rioux de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

À 21 h 42, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 10 minutes.

La discussion se poursuit.

À 22 h 30, M. le président lève la séance et la Commission, ajourne ses travaux au mardi 1^{er} mai 2018, à 19 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 26 avril 2018

Cinquième séance, le mardi 1^{er} mai 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Forêts, Faune et Parcs » pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Carrière (Chapleau) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lefebvre (Arthabaska), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de forêts, en remplacement de M. Martel (Nicolet-Bécancour)
- M. Roy (Bonaventure), porte-parole de l'opposition officielle en matière de forêts, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Autre député présent :

- M. Morin (Côte-du-Sud)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Blanchette (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Réjean Rioux, directeur général, Direction générale de la protection de la faune, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Daniel Richard, sous-ministre associé aux forêts à la faune et aux parcs, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Louis Pelletier, sous-ministre associé et forestier en chef, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M^{me} Line Drouin, sous-ministre, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. Ronald Brizard, sous-ministre associé, Forêt Québec, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - M. John MacKay, président-directeur général, Sépaq
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 30, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FORÊTS, FAUNE ET PARCS » (suite)**

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Rioux de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Richard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Pelletier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Drouin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Brizard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Mackay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Forêts, Faune et Parcs » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Forêts

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Faune et Parcs

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Forêts, Faune et Parcs » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CTE-106 à CTE-110 (annexe D).

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission, ajourne ses travaux au mercredi 2 mai 2018, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 1^{er} mai 2018

Sixième séance, le mercredi 2 mai 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques » pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Carrière (Chapleau) en remplacement de M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Autres députés présents :

- M. Nadeau-Dubois (Gouin)
- M^{me} Ouellet (Vachon)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Melançon (Verdun), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Patrick Beauchesne, sous-ministre, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 08, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE
LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES » (suite)

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Beauduchesne de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Iracà (Papineau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Melançon (Verdun) dépose les documents cotés CTE-111 à CTE-113 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Protection de l'environnement

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CTE-114 à CTE-120 (annexe I).

À 17 h 07, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au jeudi 2 mai 2018, à 8 heures, où elle se réunira en séance de travail.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Alexandre Iracà

LC/jd

Québec, le 2 mai 2018

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Institut de la statistique du Québec. <i>Économie – 50^e MISQ – Étude d’impact économique pour le Québec de dépenses d’immobilisation soutenues dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie maritime du Québec</i> . Mars 2018. Non paginé. Déposé le 19 avril 2018.	CTE-092
Secrétariat aux affaires maritimes. <i>Stratégie maritime – La stratégie maritime à l’horizon 2030 – Plan d’action 2015-2020</i> . 29 juin 2015. 53 p. Déposé le 19 avril 2018.	CTE-093
Ministère du Conseil exécutif. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l’opposition officielle et du deuxième groupe d’opposition – Secrétariat aux affaires maritimes. Étude des crédits 2018-2019.] Non daté. Pagination multiple. Déposé le 19 avril 2018.	CTE-094
Ministère du Conseil exécutif. [Demande de renseignements particuliers de l’opposition officielle – Secrétariat aux affaires maritimes. Étude des crédits 2018-2019.] Non daté. Pagination multiple. Déposé le 19 avril 2018.	CTE-095
Ministère du Conseil exécutif. [Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe de l’opposition – Secrétariat aux affaires maritimes. Étude des crédits 2018-2019.] Non daté. Pagination multiple. Déposé le 19 avril 2018.	CTE-096
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports. <i>Projet du 3^e lien – Territoire d’intervention</i> . Non daté. 1 f. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-097
Ouellet, Martin. [Exemple d’un itinéraire de billet d’avion et du tarif]. 25 avril 2018. 1f. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-098
Bourcier, Marc. [Correspondance du député de Saint-Jérôme au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports et au ministre de l’Éducation et de l’Enseignement supérieur.] Dates multiples. 5 f. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-099
Plusieurs auteurs. [Divers rapports préparés pour le « <i>California Air Resources Board</i> » concernant notamment l’exposition à la pollution de l’air dans les autobus scolaires.] Dates multiples. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-100
Gouvernement du Québec. Extraits de : <i>Propulser le Québec par l’électricité – Plan d’action en électrification des transports 2015-2020</i> . 5 f. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-101
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports. [Tableau de l’évolution de l’expérience des ingénieurs et du taux de roulement au MTMDET entre 2013 et 2018]. Non daté. 1 f. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-102
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition. Questions générales 1 à 67. Étude des crédits 2018-2019]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-103

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Questions particulières de l'opposition officielle 1 à 171, Questions particulières du deuxième groupe de l'opposition 1 à 199. Étude des crédits 2018-2019]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CTE-104
Ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs. [Lettre du ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, concernant la TBE, au ministre des Ressources naturelles du Canada.] 13 mars 2018. 2 f. Déposé le 26 avril 2018.	CTE-105
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 289 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CTE-106
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 535 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CTE-107
Société des établissements de plein air du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. 78 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CTE-108
Société des établissements de plein air du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. 8 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CTE-109
Société des établissements de plein air du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. 3 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CTE-110
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Tableau – Quantités de sols enfouis et de sols traités de 2012 à 2016.] 2 mai 2018. 1 f. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-111
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Tableau – Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage.] 2 mai 2018. 1 f. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-112
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Entente entre le MDDLCC et la Ville de Montréal relativement à un octroi d'une subvention d'un montant maximal pour la réhabilitation de terrains contaminés.] Mars 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-113
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2018-2019]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-114

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Cahier 1. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2017.	CTE-115
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Cahier 2. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2017.	CTE-116
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2017.	CTE-117
Société québécoise de récupération et de recyclage. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2017.	CTE-118
Conseil de gestion du fond vert. [Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-119
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. Secrétariat et direction générale de l'administration et des communications. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019.] Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2018.	CTE-120